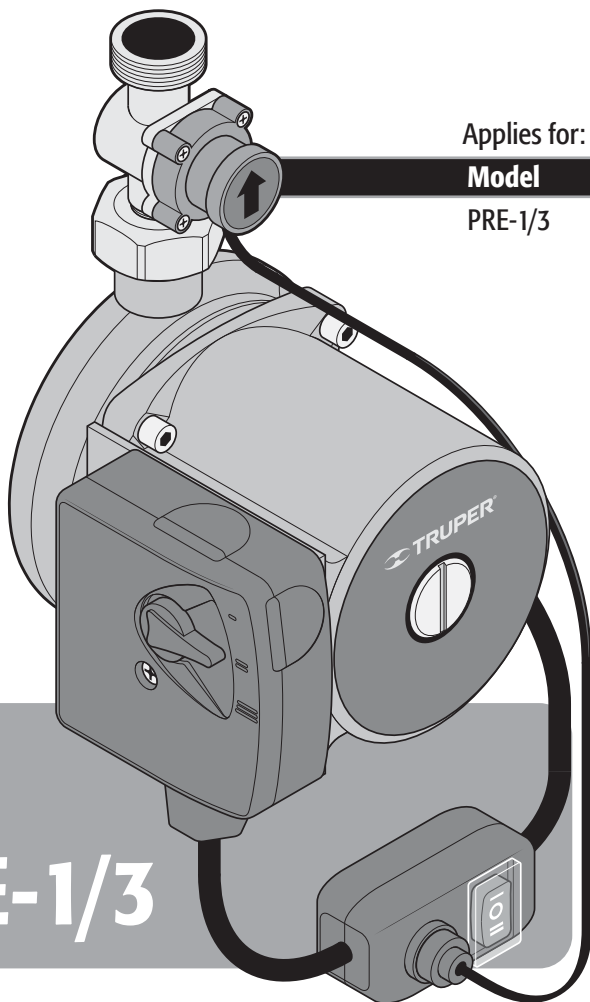


Manual

Water Pressure Booster Pump

1/3 Hp
Power



Applies for:

Model	Code
PRE-1/3	14637



PRE-1/3

CAUTION



Read this manual thoroughly
before using the tool.



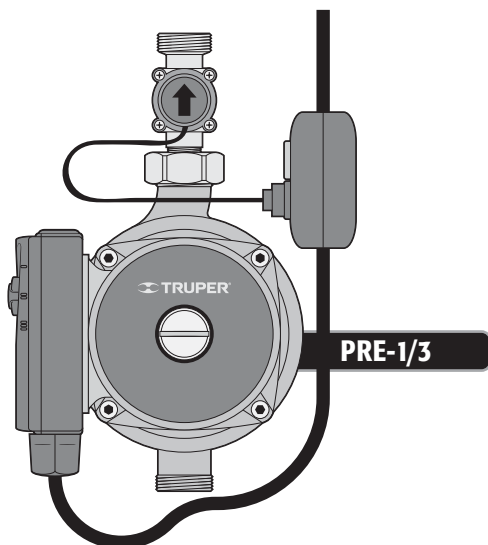
Technical Data	3
Power Requirements	3
 General Power Tool Safety Warnings	4
 Safety Warnings for Water Pressure Pumps	5
Parts	6
Installation	6
Start Up	8
Maintenance	9
Troubleshooting	9
Notes	10
Authorized Service Centers	11
Warranty Policy	12

 CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



Technical Data



PRE-1/3

Code	14637		
Description	Water Pressure Booster Pump		
Voltage	127 V ~		
Frequency	60 Hz		
Current	2 A		
Speed	3 600 RPM		
Power	1/3 Hp		
Inlet and Outlet Diameter	3/4 NPT		
Minimum Inlet Pressure	0,72 PSI	Maximum Height/Maximum Value of total Manometer Height	39,3 ft
Maximum Inlet Pressure	145 PSI	Liquid Maximum Temperature	176 °F
Conductors	20 AWG x 3C with 221 °F insulation temperature		
Work Cycle	50 minutes work per 20 minutes rest. Maximum 6 hours daily		
Insulation	Class I	IP Grade	IP44

Power cord grips: Type "Y".
Tool Build quality: Basic Insulation
Thermal insulation on motor winding: Class F

⚠ WARNING Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a **TRUPER** Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

⚠ WARNING Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



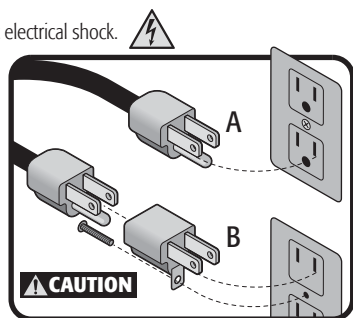
Power requirements

⚠ WARNING The tool shall be connected to ground while in use to prevent electrical shock.

• Plug in the socket into a properly grounded power outlet as shown in example **A**. Not all the power outlets are properly grounded. If in doubt, verify with a qualified electrician.

• If the power outlet is a two-pole (two orifices), BY NO MEANS REMOVE OR MODIFY THE GROUND CONDUCTOR OF THE PLUG. Use a temporary adapter as shown in example **B**. Always connect the conductor ring as indicated.

⚠ CAUTION When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge



Ampere Capacity	Number of Conductors	Extension gauge	
		from 6 ft to 49 ft	higher than 49 ft
from 0 A and up to 10 A	3 (one grounded)	18 AWG(*)	16 AWG
from 10 A and up to 13 A		16 AWG	14 AWG
from 13 A and up to 15 A		14 AWG	12 AWG
from 15 A and up to 20 A		8 AWG	6 AWG

⚠ WARNING When using power tools outdoors, use a **VOLTECK** grounded extension cable labeled "Outdoors Use". These extensions are especially designed for outdoors and reduce the risk of electric shock.

⚠ WARNING All the cabling, electric connections and the ground connection in the system shall comply with the **OFFICIAL MEXICAN STANDARD NOM-001-SEDE, ELECTRIC INSTALLATIONS (USE)** or with the local codes and ordinances. Please employ a qualified electrician.





⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instructions listed below. Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

Work area

Keep your work area clean, and well lit.

Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.

Distractions may cause losing control.



Electrical Safety

The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.

Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.



Avoid direct contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or wet conditions.

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

Remove any wrench or vice before turning the power tool on.

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.



If you have dust extraction and recollection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.

Using these devices reduce dust-related risks.

Power Tools Use and Care

Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.

The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.



Do not use the tool if the switch is not working properly.

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.



Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.



Keep the cutting accessories sharp and clean.

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

Service

Repair the tool in a TRUPER Authorized Service Center using only identical spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Children or people with reduced physical, sensory or mental capabilities shall not operate the tool, neither inexperienced people or without knowledge in the use of the tool, unless supervised by a person responsible of their safety or if receiving previous instructions about the tool operation.

Children shall be kept under supervision to double-check they will not play with the tool. Tight supervision shall be used with children or disabled persons to prevent from using or being close to any household tool.



Safety Warnings for Water Pressure Pumps

• The automatic pressure pump is built with a noiseless power motor totally coated with rotating parts generating pressure in domestic clean water pipes. The pump doesn't overload when full and requires little maintenance.

• It is mainly used to pressurize domestic use water to the water heater and for sun heated water.

⚠ CAUTION • The water to be pumped shall be clean, with no solid particles, fibers or mineral or explosive liquids.

• The pump may be used in warm regions where the water entering into the line can be very hot (the pump is designed to support up to 176 °F).

⚠ CAUTION • Before setting up the pump double check the pipes system is properly connected and with no obstructions, soldering remains or dirt.

⚠ WARNING • The pump shall be installed in a dry, well ventilated place to prevent electric shock caused by water, spills or condensation. If the pump is set outdoors it will need a protective cover.

⚠ WARNING • Do not install the pump inside the bathroom because mist can enter into the connections box.

⚠ WARNING • Do not allow the pump's electric parts be in contact with water.

• A recommendation to facilitate maintenance. Set up an independent shut-off valve system in the pump water inlet and outlet, a filter in the inlet pipes and a valve with automatic air release if there is a possibility that air bubbles build into the pipes.

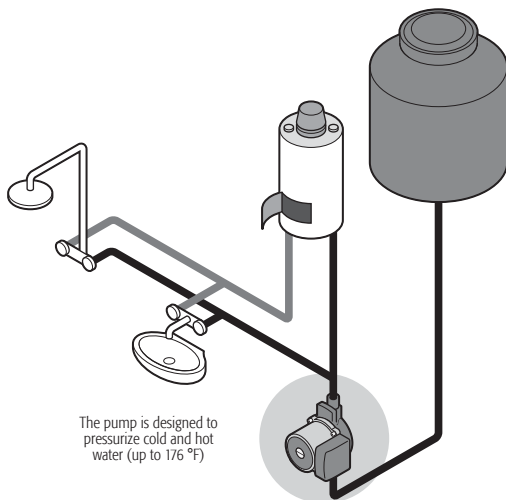
• If the pump is not used long periods of time close the inlet valve and cut the power supply.

• Temperature in the system shall not be higher than environment temperature to prevent a short circuit caused by humidity condensation in the pump body.

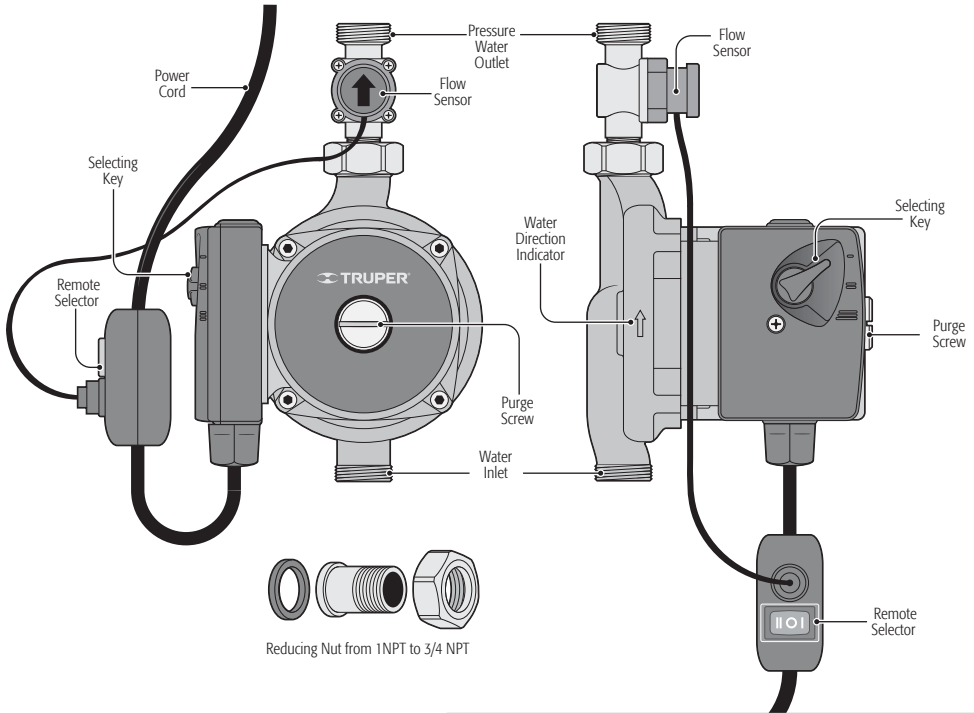
• If the environment temperature is below 32 °F discharge all the water from the pipes to prevent freeze related cracks.

⚠ CAUTION • To prevent overheating stop the pump immediately if there are particles, incrustation, obstruction or any type of dirt present.

• The information labels adhered to the device shall not be removed or covered. All the information about the device that is no longer legible shall be replaced immediately.



The pump is designed to pressurize cold and hot water (up to 176 °F)

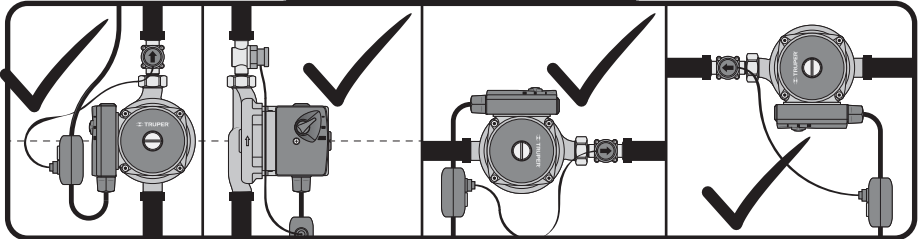


Installation

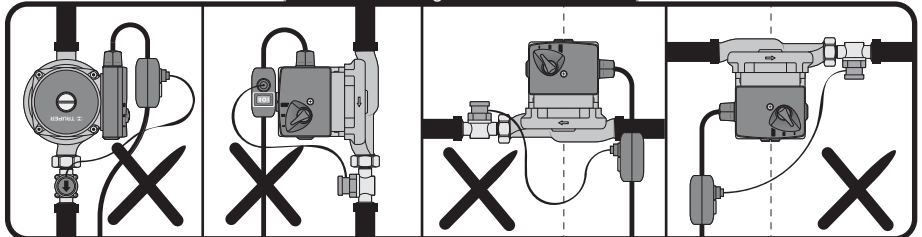
CAUTION • When installing the pump do not overlook setting it with the motor axis in a horizontal position.

CAUTION • The direction of the flow should follow the direction indicated by the arrow marked in the pump body.

Right Installation

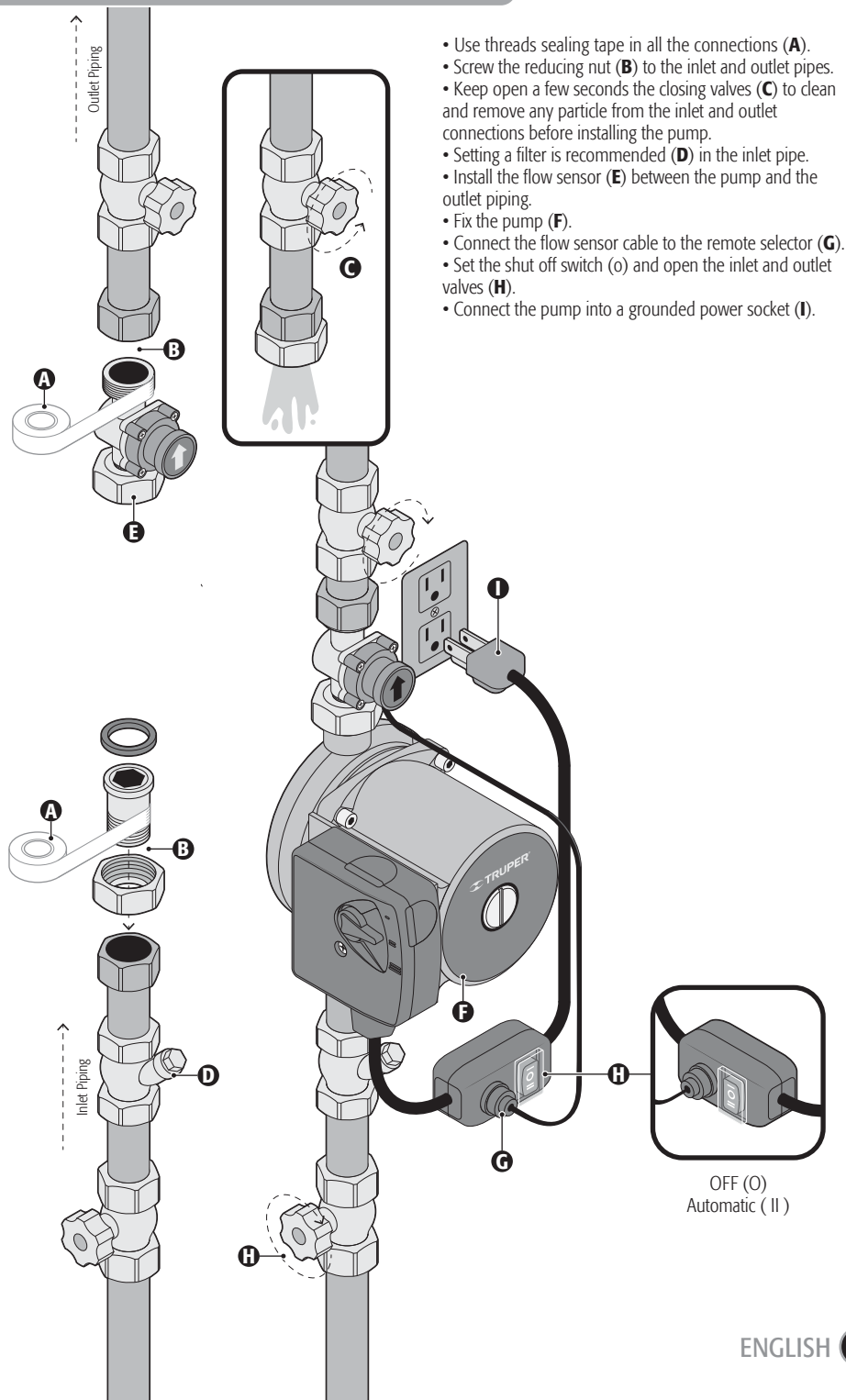


Wrong Installation



Installation

TRUPER®

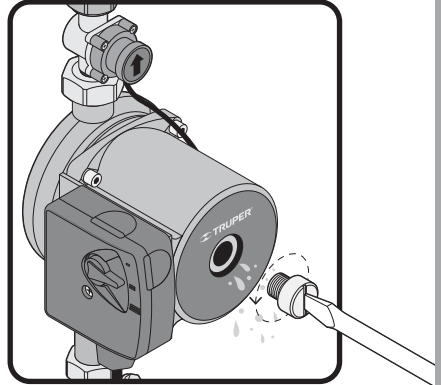


- Use threads sealing tape in all the connections (A).
- Screw the reducing nut (B) to the inlet and outlet pipes.
- Keep open a few seconds the closing valves (C) to clean and remove any particle from the inlet and outlet connections before installing the pump.
- Setting a filter is recommended (D) in the inlet pipe.
- Install the flow sensor (E) between the pump and the outlet piping.
- Fix the pump (F).
- Connect the flow sensor cable to the remote selector (G).
- Set the shut off switch (H) and open the inlet and outlet valves (H).
- Connect the pump into a grounded power socket (I).

Air Purging

- For the pump to run correctly after being installed or after maintenance, discharge the air from inside the pump before starting it.
- Open the water faucet after installing the pump (see page 7).
- Set a screwdriver tip in the purge screw slot.
- Turn the purge screw to remove it and let air come out until water starts to flow.
- Set and screw back the purge screw.

⚠ CAUTION To prevent an electric fault do not allow water entering the connections box or the plug.

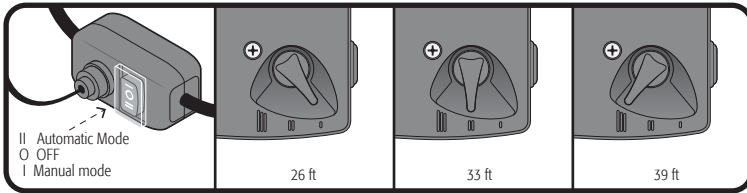


Start Up

- Use the remote selector to operate the pump. There are three positions:
- Off: The pump motor stops.
- Automatic: The pump starts when the water faucet is opened.
- Manual: The pump is running constantly.

⚠ CAUTION • When selecting the automatic speed mode, the flow speed shall be higher than 0.4 gal/min. Otherwise the pump will not start.


⚠ CAUTION • When selecting the manual mode there should be at least one faucet open. Otherwise the pumped liquid will be too hot and the pump may get damaged.



Cleaning and Care

- Inspect regularly all the mounting screws and double check they are correctly tightened. If any of the screws is loose, tighten immediately.

Repairs

- Repairs to the equipment shall only be carried out in a  **TRUPER®** Authorized Service Center. Service and maintenance carried out by non-qualified persons may be dangerous and could cause personal injuries and makes the product warranty void.

Troubleshooting

Problem

Cause

Solution

The pump is not running.

- The pump is off.
- Problems in the power supply.
- The motor axis is stuck.

- Set the pump automatic selector in automatic mode (II) or manual (I).
- Check the fuses and power line.
- Remove the purge screw and turn the axis with a screwdriver.

The pump is making noise.

- There is air in the system or in the pump.

- Run the pump some minutes with the faucet opened and discharge air.

The pump does not stop when the faucet is closed.

- The pump remote selector in is manual mode.
- The flow sensor is dirty.

- Change to off mode (I) or automatic (II) mode.
- Open the valve.


The pump is functioning but is not generating pressure.

- The valve is closed.
- There is air in the pipe or the pump.
- The pump is dirty. The flow sensor is blocked with foreign objects.

- Open the valve.
- Run the pump a few minutes with an open faucet and discharge air.
- Go to a  **TRUPER®** Authorized Service Center.


If the problems persist despite carrying out the recommended corrective actions, contact a  **TRUPER®** Authorized Service Center.

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

In the event of any problem contacting a Service Center, please see our webpage www.truper.com to get an updated list, or call our toll-free numbers 01(800) 690-6990 or 01 (800) 018-7873 to get information about the nearest  Authorized Service Center.

AGUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20050, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 01 (449) 994 0537	NUEVO LEÓN	SUCURSAL MONTERREY AV. STIVA #275, PARQUE INDUSTRIAL STIVA BARRAGAN, SAN NICOLAS DE LOS GARZA, C.P. 66420, MONTERREY, N.L. TEL.: 01 (81) 8552 8791 / 01 (81) 8552 8790
BAJA CALIFORNIA	SUCURSAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 01 (664) 969 5100	OAXACA	FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 01 (287) 106 3092
BAJA CALIFORNIA SUR	FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 01 (613) 132 1115	PUEBLA	SUCURSAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUHLACINGO, PUE. TEL.: 01 (222) 282 8282 / 84 / 85 / 86
CAMPECHE	TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ALVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 01 (981) 815 2808	QUERÉTARO	ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: (427) 268 4544
CHIAPAS	FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 01 (962) 118 4083	QUINTANA ROO	FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 01 (984) 267 3140
CHIHUAHUA	SUCURSAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 01 (614) 434 0052	SAN LUIS POTOSÍ	FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 01 (444) 822 4341
MÉXICO CITY	FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 22, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL.: 01 (55) 5522 5031 / 5522 4861	SINALOA	SUCURSAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 01 (667) 173 9139 / 173 8400
COAHUILA	SUCURSAL TORREÓN CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 01 (871) 209 68 23	SONORA	FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 01 (644) 413 2392
COLIMA	BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 01 (314) 332 1986 / 332 8013	TABASCO	SUCURSAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 01 (993) 353 7244
DURANGO	TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO. TEL.: 01 (618) 817 1946 / 01 (618) 818 2844	TAMAULIPAS	VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 01 (899) 926 7552
ESTADO DE MÉXICO	SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC AV. PARQUE INDUSTRIAL #1-A, JILOTEPEC, C.P. 54240, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. TEL.: 01 (761) 782 9101 EXT. 5728 Y 5102	TLAXCALA	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 01 (222) 271 7502
GUANAJUATO	CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 01 (461) 617 7578 / 79 / 80 / 88	VERACRUZ	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA, ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VR. TEL.: 01 (782) 825 8100 / 826 8484
GUERRERO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCIINGO, GRO. TEL.: (747) 478 5793	YUCATÁN	SUCURSAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAV, MPIO. UMANÁ, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 01 (999) 912 2451
HIDALGO	FERREPRECIOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 01 (775) 753 6615 / 01 (775) 753 6616		
JALISCO	SUCURSAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 01(33) 3606 5285 AL 90		
MICHOACÁN	FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 01 (443) 334 6858		
MORELOS	FIX FERRETERÍAS CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 01 (735) 352 8931		
NAVARRIT	HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLAN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 01 (311) 258 0540		

Model	Code	Brand
PRE-1/3	14637	 TRUPER®

This product, its parts and components have a 1 year warranty against defects in its manufacture, operation and workmanship, except when: the product has been used in conditions other than those recommended, or has not been operated according to the instructions, or has been altered or repaired by personnel not authorized by  **TRUPER®**. In order to make the warranty valid or to purchase components and spare parts, you must present the product and its proof of purchase at Av. San Isidro #110, Col. Industrial San Antonio, ALC. Azcapotzalco, C.P. 02760, CDMX, Mex. or at the store where you bought it, or at a  **TRUPER®** service center listed in the attached warranty policy and/or at www.truper.com. Transportation costs resulting from compliance of this warranty will be covered by  **TRUPER®**. For questions or comments, call 01-800-690-6990.

Imported by: **Truper, S.A. de C.V.** Parque Industrial #1, Jilotepec, Edo. de Méx., Méx. C.P. 54240. Made in China.

Stamp of the business:

Delivery date:



1
YEAR

Modelo PRE-1/3

Código 14637

Marca  TRUPER

Este producto, sus piezas y componentes están garantizados por 1 año contra defectos de fabricación, funcionamiento y mano de obra, excepto cuando: el producto haya sido usado en condiciones distintas a las recomendadas, o no se haya operado de acuerdo al instructivo, o haya sido alterado o reparado por personal no autorizado por **TRUPER**. Para hacer válida la garantía o adquirir piezas y componentes deberá presentar el producto y su comprobante de compra en Av. San Isidro #110, Col. Industrial San Antonio, Alc. Azcapotzalco, C.P. 02760, CDMX, Méx. o en el establecimiento donde lo compró, o en algún Centro de Servicio **TRUPER** de los enlistados en el anexo de la póliza de garantía y/o en www.truper.com. Los gastos de transportación que resulten para su cumplimiento serán cubiertos por **TRUPER**. Para dudas o comentarios, llame al 01-800-690-6990. Importado por: **Truper, S.A. de C.V.**, Parque Industrial #1, Jilotepec, Edo. de Méx., Méx. C.P. 54240, Hecho en China

Sello del establecimiento comercial:

Fecha de entrega:

1
AÑO



En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio consulte nuestra página www.truper.com o llame al teléfono: 01 (800) 690-6990 o 01 (800) 018-7873 donde le informarán cuál es el Centro de Servicio Autorizado **TRUPER** más cercano.

AGUASCALIENTES	BAYA	CALIFORNIA SUR	CAMPECHE	CHIAPAS	CHIHUAHUA	CUIDAD DE MEXICO	ESTADO DE MEXICO	GUERRERO	HIDALGO	JALISCO	MICHOCÁN	MORELOS	NAVARRIT
GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GEMINAL, C.P. 20050, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 01 (449) 994 94 0557 DR. TOPO PARA LA CONSTRUCCIÓN	SUCURSAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 01 (664) 969 5100	FIX FERRERÍAS FELIPE ÁNGELÉS ESCO, RUIZ CORTÍNEZ S/N, C.D. PUEBLO NUEVO, C.P. 25670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 01 (615) 152 1115	TONINILLERÍA Y FERRERÍA AAA ALVARO OBERCÓN #324, COL. ESPERANZA CP. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 01 (981) 815 2808	FIX FERRERÍAS CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIIS. TEL.: 01 (962) 118 4085	SUCURSAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BARR. CARRETERA MEXICO CUAHUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 01 (614) 434 0052	FIX FERRERÍAS MEXIQUINO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 22, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAHUHTÉMOC, CDMX. TEL.: 01 (55) 5522 5051 / 5522 4861	SUCURSAL TOLTEPEC AV. PARQUE INDUSTRIAL #1-A, JILOTEPEC, C.P. 54240, JILOTEPEC, EDO. DE MEX. TEL.: 01 (761) 782 9101 EXT. 5278 Y 5102	CD. FERRERÍA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AY. MEXICO #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELMA, GTO. TEL.: 01 (461) 617 5758 / 79 / 80 / 88	FERRERÍAS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #50A LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBELO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANGCO, HGO. TEL.: 01 (775) 755 6615 / 01 (775) 755 6616	SUCURSAL GUADALAJARA AV. ADOLE. B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE C.P. 45655, TLANAMULCO DE ZUNIGA, JAL. TEL.: 01 (35) 3606 5285 AL 90	FIX FERRERÍAS AV. PASEO DE LA REPUBLICA #3140-A, COL. EK-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 80500, MORELIA, MICH. TEL.: 01 (443) 354 6858	FIX FERRERÍAS CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUATLA, MOR. TEL.: 01 (735) 352 8931	HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 01 (311) 258 0540
SUCURSAL MONTERREY AV. STIVA #275, PARQUE INDUSTRIAL STIVA BARRAGÁN, SAN NICOLÁS C.P. 66420, MONTERREY, N.L. TEL.: 01 (81) 8352 8791 / 01 (81) 8352 8790	FIX FERRERÍAS 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 88300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 01 (287) 106 3092	SUCURSAL PUEBLA AV. EMPEÍRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECILLA, C.P. 72710, CUAHUHTÉMOC, PUE. TEL.: 01 (222) 282 8282 / 84 / 85 / 86	ARV HERRAMIENTAS S.A. DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEJIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: (427) 268 4544	FIX FERRERÍAS CARRETERA FEDERAL, MZ. 46 LT 3 LOCAL 2, COL. EIDAL, C.P. 7710 PLANA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 01 (984) 267 3140	FIX FERRERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 01 (444) 822 4341	SUCURSAL CULIACÁN AV. JESÚS KUIMAT 5UR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 01 (667) 175 9159 / 173 8400	SUCURSAL SONORA CALLES DE FERRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBERCÓN, SON. TEL.: 01 (644) 415 2592	SUCURSAL TABASCO CALLE HEILLO LITERS 1 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86810, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 01 (995) 555 7244	VM ORÍGENS Y REACCIONES CARRETERA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ FRAC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 01 (899) 926 7552	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 01 (222) 271 7502	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 01 (782) 825 8100 / 826 8484	SUCURSAL VERACRUZ BLVD. PRIMAVERA, ESQ. HORTENSIA S/N, COL. MPIO. UMANÁ, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 01 (999) 912 2451	SUCURSAL YUCATÁN CALLES #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMANÁ, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 01 (999) 912 2451

Handwriting practice area consisting of 20 horizontal dotted lines.

Mantenimiento

Limpieza y cuidados

- Inspeccione regularmente todos los tornillos de montaje y asegúrese de que estén apretados correctamente. En caso de que alguno de los tornillos esté suelto, apriételo inmediatamente.

Reparación

- La reparación del equipo debe ser realizada únicamente en un Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**. El servicio y mantenimiento realizado por personas no calificadas puede resultar peligroso y llegar a ocasionar daños personales además de invalidar la garantía del producto.



Solución de problemas

Problema

La bomba no funciona.

- La bomba está apagada.

- Ponga el selector remoto de la bomba en modo automático (II) o manual (I).

- Revise los fusibles y la línea eléctrica.

- Retire el tornillo de purga y gire el eje con el destornillador.

La bomba hace ruido.

- Hay aire en el sistema o en la bomba.

- Haga funcionar la bomba durante unos minutos con el grifo abierto y descaigue el aire.

La bomba no se detiene cuando el grifo está cerrado.

- El selector remoto de la bomba está en modo manual.

- Abra la válvula.

La bomba funciona pero no genera presión.

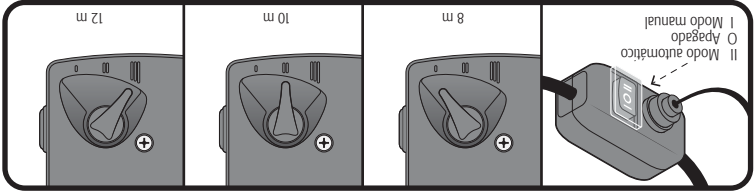
- La válvula está cerrada.
- Hay aire en el tubo o en la bomba.

- La bomba está sucia. El sensor de flujo está bloqueado con objetos extraños.

- Abra la válvula.
- Haga funcionar la bomba durante unos minutos con el grifo abierto y descaigue el aire.

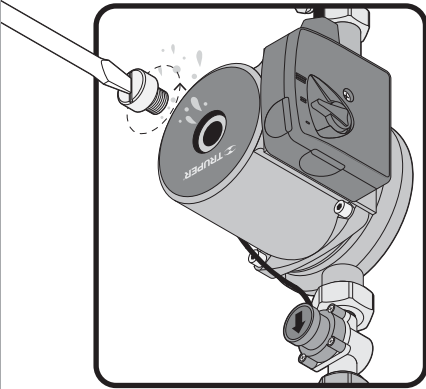
- Acuda a un Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**.

Si los problemas persisten a pesar de realizar las acciones correctivas recomendadas, contáctese a un Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**.



- Utilice el selector remoto para operar la bomba; este tiene tres posiciones:
- Apagado: El motor de la bomba se detiene.
- Automático: La bomba arranca en cuanto se abre el grifo del agua.
- Manual: La bomba está en marcha de forma constante.
- Con ayuda de la llave selector de alturas, configure la altura requerida.
- **ATENCIÓN** Cuando se seleccione el modo automático la velocidad del flujo debe ser mayor a 1,5 l/min. De lo contrario la bomba no arrancará.
- **ATENCIÓN** Cuando se seleccione el modo manual debe haber por lo menos un grifo abierto, de lo contrario el líquido bombeado se calentará demasiado y la bomba podría dañarse.

Puesta en marcha



- Se debe descargar el aire del interior de la bomba antes de ponerla en marcha para que ésta funcione correctamente después de ser instalada o después del mantenimiento.
- Abra el grifo de agua después de hacer la instalación de la bomba (consulte la página 7).
- Coloque la punta de un desarmador en la ranura del tornillo de purga.
- Círe el tornillo de purga para retirar para dejar salir el aire hasta que empiece a salir agua.
- Vuelva a colocar y atornillar el tornillo de purga.
- No permita que entre agua en la caja de conexiones o en la clavija para no ocasionar una falla eléctrica.

Purga de aire

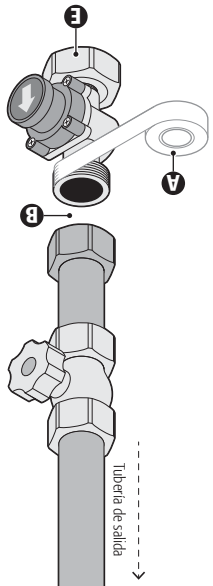
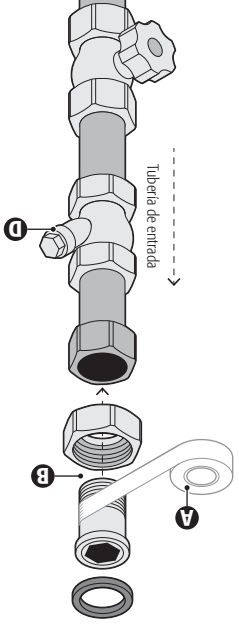
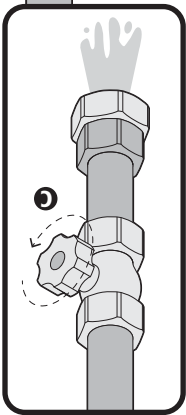
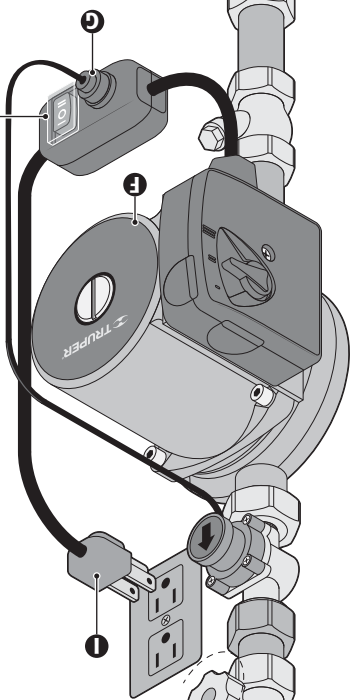
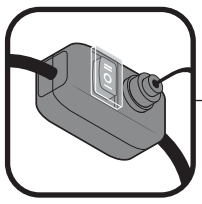
Instalación

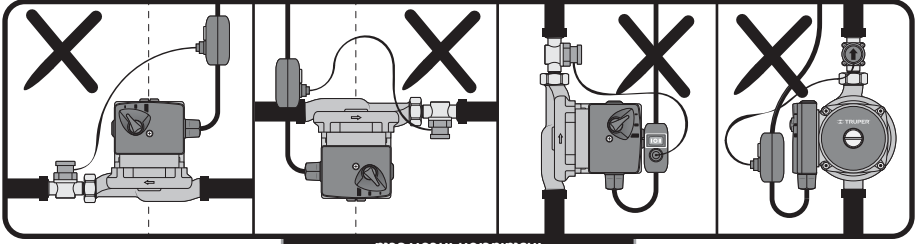
Instalación



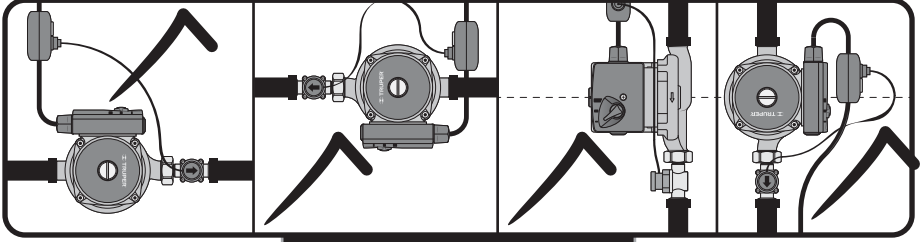
- Utilice cinta sella rosca en la junta de todas las conexiones (A).
- Atornille la tuerca reductora (B) a las tuberías de entrada y salida.
- Abra unos segundos las válvulas de cierre (C) para limpiar y retirar cualquier partícula de las conexiones de entrada y de salida antes de la instalación de la bomba.
- Se recomienda colocar un filtro (D) en el tubo de entrada de la bomba y la tubería de salida.
- Fije la bomba (F).
- Conecte el cable del sensor de flujo al selector remoto (G) y abra las válvulas de entrada y salida (H).
- Conecte la bomba en una toma de corriente con puesta a tierra (I).

Apagado (II)
Automático (I)





Instalación incorrecta



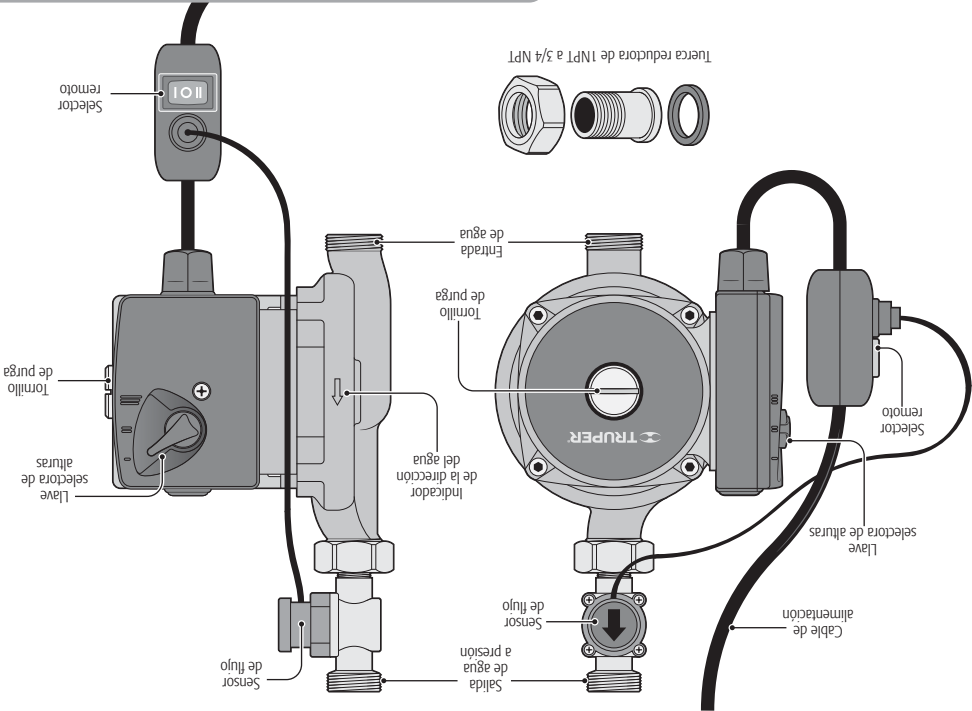
Instalación correcta

horizontal.

⚠ ATENCIÓN • Cuando instale la bomba no olvide

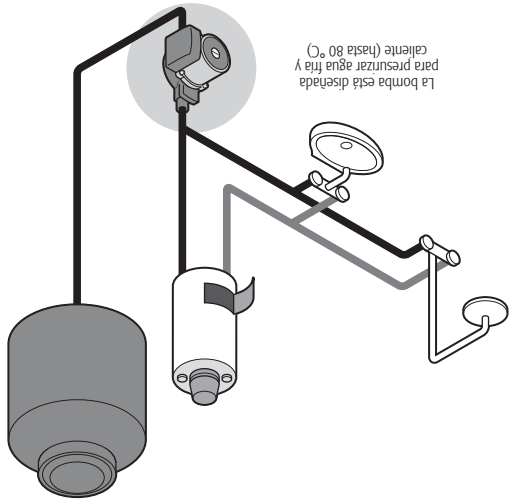
colocarla manteniendo siempre el eje del motor
⚠ ATENCIÓN • La dirección del flujo debe seguir la
 dirección de la flecha marcada en el cuerpo de la bomba.

Instalación



Partes





Advertencias de Seguridad para uso de presurizadores de agua



- La bomba presurizadora automática tiene un silencioso motor eléctrico totalmente revestido con piezas giratorias que generan presión en tuberías domésticas de agua limpia. La bomba no se sobrecarga cuando está llena y requiere de muy poco mantenimiento.
- Se utiliza principalmente para presurizar agua de uso doméstico hacia el calentador y para agua calentada por luz solar.
- ATENCIÓN** • El agua a bombear debe ser limpia, sin contenido de ningún tipo de partículas sólidas, fibras o líquidos minerales o explosivos.
- La bomba puede ser utilizada en regiones cálidas en donde el agua que entra a la línea puede llegar muy caliente (la bomba está diseñada para soportar hasta 80 °C).
- ATENCIÓN** • Antes de instalar la bomba confirme que el sistema de tuberías esté bien conectado y sin obstrucciones, restos de soldadura o basura.
- ADVERTENCIA** • La bomba debe ser instalada en un lugar seco y bien ventilado para evitar un corto circuito ocasionado por el agua, salpicaduras y condensaciones. Si la bomba se instala a la intemperie necesitará de una cubierta que la proteja.
- ADVERTENCIA** • No instale la bomba dentro del baño ya que el vapor puede entrar a la caja de conexiones.
- ADVERTENCIA** • No permita que las partes eléctricas de la bomba estén en contacto con el agua.

- Para facilitar el mantenimiento se recomienda instalar un sistema de válvulas independientes de cierre en la entrada y la salida de la bomba, un filtro en la tubería de entrada y una válvula con salida de aire automática si existe la posibilidad de que se originen burbujas de aire en la tubería.
- En caso de que la bomba no sea utilizada por períodos largos cierre la válvula de entrada y corte el suministro eléctrico.
- La temperatura en el sistema no debe ser mayor que la temperatura ambiente para prevenir que ocurra un corto circuito debido a la condensación por la humedad en el cuerpo de la bomba.
- En caso que la temperatura ambiente esté por debajo de los 0 °C, descargue toda el agua de la tubería para evitar roturas en la bomba por congelación.
- ATENCIÓN** • Detenga la bomba de inmediato si el agua presenta partículas, incrustaciones, obstrucciones o cualquier tipo de suciedad para evitar un sobrecalentamiento.
- Las etiquetas de información adheridas al dispositivo no deben retirarse ni cubrirse. Toda información sobre el dispositivo que ya no sea legible, debe ser reemplazada de inmediato.

Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas

¡ADVERTENCIA! Lea detenidamente todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones que se encuentran en esta guía de seguridad y todas las instrucciones que se encuentran en las instrucciones para futuras referencias. La misión de

No opere sin el equipo de acción. Mantenga ambos pies bien asentados sobre el suelo y conserve el equilibrio en todo momento.

Esto permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

Vista adecuadamente. No vista ropa suelta o joyas. Mantenga movimiento. No vista ropa y guantes afilados de las piezas en movimiento. La ropa o el pelo sueltos o las joyas pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.

En caso de cortar con dispositivos de extracción y recolección de polvo conectados a la herramienta, verifique sus conexiones y useos correctamente.

El uso de estos dispositivos reduce los riesgos relacionados con el polvo.

Use y cuidados de la herramienta
No opere la herramienta. Use la herramienta adecuada para el trabajo a realizar.

La herramienta adecuada hace un trabajo mejor y más seguro cuando se usa al ritmo para el que fue diseñada.

No use la herramienta si el interruptor no funciona.

Cualquier herramienta eléctrica que no pueda encenderse o apagarse es peligrosa y debe repararse antes de ser operada.

Desconecte la herramienta de la fuente de alimentación y/o de la batería antes de efectuar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenarla.

Estas medidas reducen el riesgo de arrancar la herramienta accidentalmente.

Almaceene las herramientas fuera del alcance de los niños y no permita su manejo por personas no familiarizadas con las herramientas o con las instrucciones.

Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos no entrenadas.

Dele mantenimiento a la herramienta. Compruebe que las partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no haya piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar su operación. Repare cualquier daño antes de usar la herramienta.

Muchos accidentes son causados por el escaso mantenimiento de las herramientas.

Mantenga los accesorios de corte afilados y limpios.

Los accesorios de corte en buenas condiciones son menos probables de trabarse y más fáciles de controlar.

Use la herramienta, sus componentes y accesorios de acuerdo con estas instrucciones y de la manera prevista para el tipo de herramienta, en condiciones de trabajo adecuadas.

El uso de la herramienta para aplicaciones diferentes para las que está diseñada podría causar una situación de peligro.

Servicio
Repáre la herramienta en un Centro de Servicio Autorizado TRUPER usando sólo piezas de repuesto idénticas.

Para mantener la seguridad de la herramienta.

La máquina no debe de ser utilizada por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas; tampoco por personas sin experiencia o conocimientos en su uso, a menos que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o reciban instrucciones previas sobre el uso de la máquina.

Los niños deben de estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con la máquina. Se debe de mantener una estricta supervisión si niños o personas discapacitadas llegan a utilizar cualquier tipo de aparato electromecánico o estén cerca de él.

Área de trabajo
Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.

Las áreas desordenadas y oscuras son propensas a accidentes.

No maneje la herramienta en ambientes explosivos, como en presencia de líquido, gas o polvo inflamables.

Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender material inflamable.

Mantenga alejados a los niños y curiosos cuando opere la herramienta.

Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

Seguridad eléctrica
La cavija de la herramienta debe coincidir con el tomacorriente. Nunca modifique una cavija. No use ningún tipo de adaptador para cavijas de herramientas puestas a tierra.

Cavijas modificadas y enchufes aumentan el riesgo de choque eléctrico.

Evite el contacto del cuerpo con superficies puestas a tierra como tuberías, radiadores, cocinas eléctricas y refrigeradores.

Hay un mayor riesgo de choque eléctrico si el cuerpo está puesto a tierra.

No exponga la herramienta a la lluvia o condiciones de humedad.

El agua que ingresa en la herramienta aumenta el riesgo de choque eléctrico.

Si el uso de la herramienta en un lugar húmedo es inevitable, use una alimentación protegida por un interruptor de circuito de falla a tierra (GFCI).

El uso de un GFCI reduce el riesgo de choque eléctrico.

Seguridad personal
Esté alerta, vigile lo que está haciendo y use el sentido común cuando maneje una herramienta. No la use si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.

Un momento de distracción mientras maneja la herramienta puede causar un daño personal.

Use equipo de seguridad. Use siempre protección para los ojos. El uso de equipo de seguridad como lentes de seguridad, mascarilla antipolvo, zapatos antielectricidad, casco y protección para los oídos en condiciones apropiadas, reduce de manera significativa los daños personales.

Evite arranques accidentales. Asegúrese de que el interruptor de alimentación y/o a la batería o transportar la herramienta. Transporar herramientas eléctricas con el dedo sobre el interruptor o "enclendido" puede causar accidentes.

Retire cualquier llave o herramienta de ajuste antes de arrancar la herramienta eléctrica.

Las llaves o herramientas que quedan en las partes rotativas de la herramienta pueden causar un daño personal.



Esta herramienta cumple con la Norma Oficial Mexicana (NOM).



Especificaciones técnicas



PRE-1/3

Código	•	14637
Descripción	•	Bomba Presurizadora
Tensión	•	127 V ~
Frecuencia	•	60 Hz
Corriente	•	2 A
Velocidad	•	3 600 r/min
Potencia	•	250 W (1/3 Hp)
Diámetro de entrada y salida	•	3/4 NPT
Presión mínima de entrada	•	0,005 MPa (0,05 bar)
Presión máxima de entrada	•	1,0 MPa (10 bar)
Conductores	•	20 AWG x 3C con temperatura de aislamiento de 105 °C
Ciclo de trabajo	•	50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo 6 horas diarias.
Aislamiento	•	Clase I
Grado IP	•	IP44

El cable de alimentación tiene sujeta-cables tipo: Y
La clase de construcción de la herramienta es: Aislamiento básico.
La clase de aislamiento térmico de los devanados del motor: Clase F.

ADVERTENCIA

Si el cable de alimentación se daña, éste debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**, con el fin de evitar algún riesgo de descarga o accidente considerable.

La construcción del aislamiento eléctrico de esta herramienta es alterado por salpicaduras o derramamiento de líquidos durante su operación. No la exponga a la lluvia, líquidos y/o humedad.

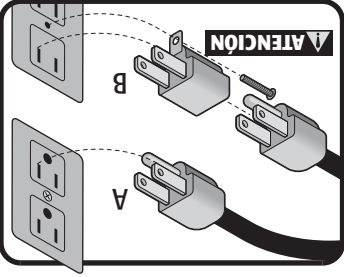
ADVERTENCIA

Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.

Requerimientos eléctricos

ADVERTENCIA

La herramienta debe ser conectada a tierra mientras esté en uso para evitar una descarga eléctrica.



Conecte la clavija a un contacto debidamente aterrizado como se muestra en el ejemplo **A**. No todos los contactos están debidamente aterrizados, si no está seguro verifique con un electricista calificado.

• Si el contacto que planea usar para su herramienta es de 2 polos (2 orificios), NO REMUEVA O ALTERE EL CONDUCTOR DE TIERRA DE SU CLAVIJA POR NINGÚN MOTIVO. Utilice un adaptador temporal como se muestra en el ejemplo **B** y siempre conecte la oreja del conductor de tierra como se indica.

• **ATENCIÓN** Al usar un cable de extensión, asegúrese de usar el calibre suficiente para transportar la corriente que consumirá su herramienta. Un cable de un calibre inferior ocasionará caídas de tensión en la línea, teniendo como resultado pérdida de potencia y sobrecalentamiento del motor. La siguiente tabla muestra el tamaño correcto que debe usarse dependiendo de la longitud del cable y de la capacidad de amperes indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene dudas use el siguiente calibre más alto.

Capacidad en Amperes	Número de conductores	Calibre de extensión de 1,8 m a 15 m mayor de 15 m
de 0 A hasta 10 A	3 (uno a tierra)	18 AWG
de 10 A hasta 13 A		16 AWG
de 13 A hasta 15 A		14 AWG
de 15 A hasta 20 A		12 AWG
		10 AWG

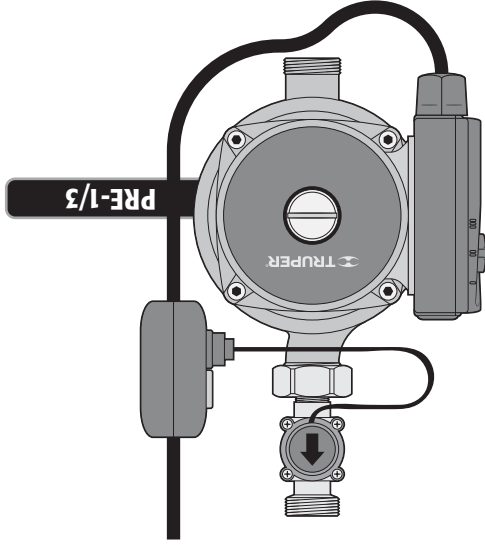
ADVERTENCIA

Si usa herramientas eléctricas en exteriores, utilice una extensión aterrizada marcada como "Uso exterior"

marca **SVOTGK**. Que son especiales para el uso en exteriores y reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

ADVERTENCIA Todo el cableado, las conexiones eléctricas y la conexión a tierra del sistema deben cumplir con la

NORMA OFICIAL MEXICANA NOM-001-SEDE, INSTALACIONES ELÉCTRICAS (UTILIZACIÓN) o con los códigos y ordenanzas locales. Debe emplear un electricista calificado.



- 12 Póliza de Garantía
- 12 Centros de Servicio Autorizados
- 10 Notas
- 9 Solución de problemas
- 9 Mantenimiento
- 8 Puesta en marcha
- 6 Instalación
- 6 Partes
- 5 Advertencias de Seguridad para uso de presurizadores de agua
- 4 Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas
- 3 Requerimientos eléctricos
- 3 Especificaciones técnicas

Guarde este instructivo para futuras referencias. Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real del equipo.

Para poder sacar el máximo provecho del equipo, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar el equipo.

ATENCIÓN

Instructivo de

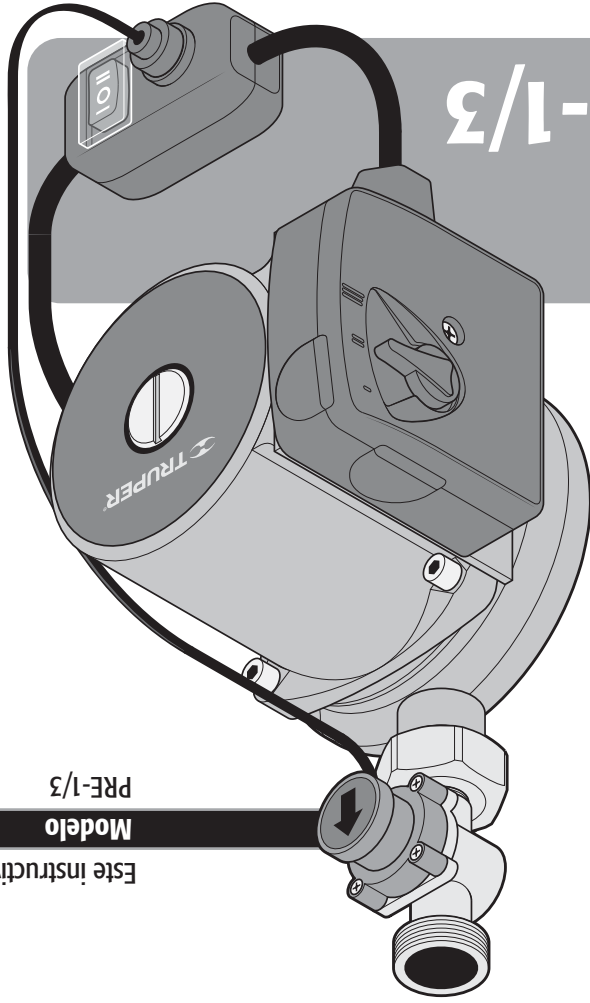
Bomba

presurizadora

250 W
1/3 Hp
Potencia

Este instructivo es para:

Modelo PRE-1/3
Código 14637



PRE-1/3



ATENCIÓN

Lea este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

